

Capital. . . 1.25 al mes  
Provincia. . . 4.50 trimestre  
Resto de España. . . 20 ptas. año  
Estranjero. . . 30 id. id.

# LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias



Año XXXX

Redacción y Administración,  
7 HERRERÍAS VIEJAS 7

Gerona, Jueves 27 de Octubre de 1910

Dirección telegráfica:  
«LUCHA».—Gerona

Núm. 10.133

## ANTONIO GARCIA

### Fotógrafo. — GERONA

#### Ampliaciones y toda clase de reproducciones

### REGALO de un magnífico Juego de Ropa blanca, para novia. REGALO

Comprando en *La Canastilla de Oro* alguna de las innumerables prendas que confecciona esta casa, (ropa interior, para bautizo, niños, servicio de mesa, etc.), se obsequia al comprador, en proporción al valor de lo comprado, con uno ó más billetes correlativos á los del sorteo de la Lotería Nacional de Madrid que se celebrará el día 31 de Diciembre del corriente año 1910, y al poseedor del billete cuyo número sea igual al que obtenga el premio mayor del citado sorteo, se le regalará un magnífico Juego de Ropa blanca para novia.

### LA CANASTILLA DE ORO

Cort-Real, 9 - Hermanas Matas - Cort-Real, 9

### Aceites minerales y grasas para la Industria

M. J. IBAÑEZ Industria, 2.—GERONA

### PEDRO ESTARTÚS ERAS

abogado de los Colegios de BARCELONA y GERONA

CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.

Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á LA PREVISORA

### LA ROPA QUE VISTE

Á LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA.

### SINGER



### LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

En sus costuras y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER.

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CUARENTA Y CINCO AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.



ABEURADORES, 8.—GERONA

### GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado, dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodidad, como los mejores en su clase

Habitaciones espaciaosas y ventiladas, alumbrado eléctrico, timbres, Watercolset.

Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artísticamente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.—Salón de lectura.

Especialidad en refrescos — PRECIOS MODICOS

### DOCTOR F. COLL TURBAU

MÉDICO DEL HOSPITAL

CIRUGÍA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

CONSULTA DE 10 Y MEDIA A 1, Y DE 4 Á 5 Y MEDIA (DIAS FESTIVOS DE 10 A 12) — FORSA, 4.—1.º-2.ª

## DECLARACIONES DE CAMBÓ

Cambó aplaude á Canalejas y es partidario de la separación de la Iglesia y el Estado.

Se han publicado en «New-York-Herald» unas declaraciones que á un redactor de dicho diario ha hecho el caudillo del regionalismo catalán, el ex-diputado D. Francisco Cambó.

Sus declaraciones, importantes siempre tratándose de un político tan significado, lo son mucho más en las presentes circunstancias en que el problema religioso se ha planteado y por el Sr. Cambó, elemento que forma entre los que constituyen la derecha de las oposiciones del actual gobierno.

En estas declaraciones, que no han sido rectificadas por el señor Cambó, prueba que son reflejo fiel de sus palabras, y sólo «aclaradas» sin variar los conceptos, se atribuye al leader regionalista no sólo su conformidad con cuanto hace y proyecta el gobierno demócrata que preside Canalejas, sino que llega á donde no ha llegado este todavía; á manifestar su opinión favorable á que sea separada la Iglesia del Estado.

Pero dejemos la palabra al señor Cambó, que en sus «aclaraciones», dice lo siguiente:

«Si jo hagués cregut—dice el señor Cambó—que's tractava d'una interviu pera reperir la exposició que jo li feya de les meves idees, li hauria demanat que m'ensenyés les quartilles abans d'enviarles y, ab correccions insignificants, hauria publicat el seu diari ben exactament lo que jo pensaba. Mentres que ara, en les declaracions aparegudes, ab tot y la bona voluntat del corresposnal y la llealtat ab que ha volgut trasmétreles, ha degut incórrer forsosament en algunes inexactituts ben naturals en tot home que ha d'exposar idees d'altri ab qui no viu en comunitat d'esperit y quin medi de comunicació es un idioma que no es el propi y habitual ni del que parla ni del que escolta.

Aixís, per exemple, quan jo vaig dirli que en el compliment de la seva missió informativa a Espanya, se trobaria avuy en que l'únic problema que agita y se discuteix y apassiona es el problema religiós, ell va entendre que jo considerava aquest problema com el principal y quasi únic que li hagi en la política espanyola.

M'atribueix el corresposnal que jo entench que es tasca excelent la que está realisant el senyor Canalejas, quan en realitat, lo que vaig dirli es que aquest había de pensarshi molt abans de plantejar el problema religiós, però que un cop plantejat entench que té'l dever de resóldrel y de resóld-

del definitivament, ja que, d'altra manera, del seu pas pel Govern ne quedaria sols una agitació perillósissima que, donat el nostre temperament y els radicalismes de dreta y esquerra que tan bel's troben en mitg de agitacions polítich-religioses, podrien esdevenir gravíssims trastorns.»

Las palabras subrayadas, indican las «aclaraciones» que hace el Sr. Cambó al relato del redactor, aclaraciones que como puede verse no afectan en lo más mínimo á lo esencial de aquel.

Y acaba el Sr. Cambó en su aclaración, diciendo:

«En lo demás, les declaraciones publicadas a *The New-York Herald* son substancialment exactes. Elles expresen no tot el meu pensament sobre'l problema polítich-religiós, però son parts y aspectes del meu pensament sobre aquest problema.»

¿Y cuales son esas partes y esos aspectos?

Copiemos lo que el Sr. Cambó dijo al corresposnal de «New-York Herad»:

«Al hablar yo del problema político religioso no me siento obispo de levita, ni creo que mi misión, como la de ningún hombre político, sea la de afirmar principios y definir criterios absolutos.

La política es adaptación de realidad y mirando la situación actual de España es cuando yo creo que fuera un bien inmenso para todos, para la Iglesia, para el Estado y para la salvación de nuestro país, romper las ligaduras que unen oficialmente al Estado con la Iglesia. En España, como por todas partes, se acentúa en las masas populares una corriente de revuelta y de protesta contra la sociedad, tal como hoy está constituida y contra los Gobiernos que tal estructura social consagran. En los países en que la Iglesia está oficialmente ligada al Estado y los sacerdotes presentan el aire de funcionarios del Estado, las masas populares miran á la Iglesia con prevención, como si fuese una guardia civil espiritual puesta al servicio de un estado de cosas que se quiere destruir.

Con la libertad religiosa desaparecen estas prevenciones, que hacen que las masas se aparten de la Iglesia sin tener en cuenta la virtualidad de los principios religiosos que aquella sustenta y si solo su característica externa de aliada del Estado y de los Gobiernos. Es un hecho, y un hecho innegable, que en todos los países en que la Iglesia está ligada con el Estado y depende del Estado, todos los movimientos populares van primera y principalmente contra la Igle-



# EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMIGRANINA del Dr. Caldeiro

EL DOLOR DE CABEZA. JAQUECAS, desaparecen en cinco minutos con la HEMIGRANINA del Doctor M. CALDEIRO. Es notabilísima, no sólo en los casos de jaquecas rebeldes, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgia á frigori (producidas por el frío), intercostales anémicas y sífilíticas; en la gastralgias, los REUMATISMOS ARTICULARES, la Crónica Disfagia de los tuberculosos, Dismononreas, los retortijos uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el AUTOR la remite por 3-50 pesetas caja Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9, MADRID.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 27.

### Enfermo grave

D. Luis Canalejas, hermano del presidente del Consejo de ministros, se halla en gravísimo estado.

Su situación se considera desesperada.

Es posible que esta misma noche se le haga una delicadísima operación quirúrgica.

Su hermano, D. José, no se separa del lado del enfermo.

Hállase también en gravísimo estado, el duque de Veragua.

### El Sr. Cobian.—La tributación

El ministro de Hacienda expresaba esta tarde en los pasillos del Congreso impresiones optimistas respecto á la pronta aprobación de los presupuestos.

Ha confirmado que le anima un espíritu de transacción para llegar á una inteligencia tanto con las oposiciones parlamentarias como con los representantes de los contribuyentes que vienen gestionando mejoras en la tributación.

Como consecuencia de la conferencia celebrada esta mañana entre el Sr. Cobian y los representantes de las sociedades mercantiles y de crédito, esta noche se reúnen las juntas directivas de estas entidades para acordar la convocatoria de una asamblea que se reunirá el día 28 y en la que se llegará á una conclusión definitiva en la reforma de la tributación y unificación de la misma.

### Los excedentes de cupo de 1907

El ministro de la Guerra se lamenta de la injusta campaña que han emprendido algunos padres de familia suponiendo con error que puedan ser llamados á filas los excedentes de cupo del año 1907, la mayoría de los cuales, según exponen en el telegrama de protesta que acoge cierta prensa, están casados y sobre este punto se agita la nota sensible para causar en el público el mismo efecto lamentable que el año pasado.

Ha hecho notar el ministro que los excedentes de cupo de 1907 no pueden ser llamados por la razón de que han cumplido los dos primeros años de servicio en aquella situación y con arreglo á la vigente ley de reclutamiento su compromiso se ha extinguido.

Ha añadido el general Aznar que las lamentaciones de esos padres que no parece sino que obedecen al propósito deliberado de suscitar dificultades, carecen en absoluto de fundamento y que bueno será que el Gobierno se preocupe de contrarrestar esas campañas sistemáticas y antipatrióticas.

### Despacho con el Rey.—La Reina

Poco después de llegar los Reyes fueron á Palacio los ministros de la Guerra y de Marina, despachando con el Rey. Después fué á Palacio el señor Canalejas, que permaneció poco rato en la cámara regia.

Entró al Rey el señor Canalejas del mal estado de salud de su hermano don Luis, á quien ha encontrado muy decaído.

La Reina doña Victoria, acompa-

ñada de la señorita de Heredia, pasó por la Casa de Campo, y después por las calles céntricas de la población.

### El Sr. Canalejas.—El gobernador enfermo.

El jefe del Gobierno al recibir á los periodistas ha dicho que estaba satisfechísimo del viaje de los Reyes á Valencia, pero preocupado por la enfermedad de su hermano don Luis Canalejas.

Ha manifestado que en Portugal se embavesaron ayer los buques nacionales y extranjeros con motivo del cumpleaños de la Reina doña Victoria, que ésta al llegar á Madrid ha encontrado infinidad de telegramas de felicitación y hoy ha sido ovacionada al salir á compras.

Luego ha dicho el señor Canalejas que ha continuado la conferencia entre el Mokri y el ministro de Estado que faltaban por firmar dos ó tres actas y que al Mokri le parece excesiva la indemnización que se pide.

Se ha lamentado el señor Canalejas de la actitud de la prensa francesa sobre los asuntos de Marruecos.

Ha dicho que en la sesión del Congreso de hoy, Pablo Iglesias le preguntará sobre las detenciones hechas á consecuencia del mitin antimilitarista del domingo, y que el doctor Ovejero, que tomó parte en dicho mitin, pronunciando un discurso contra el Ejército, será entregado á la jurisdicción militar.

Firmará el señor Canalejas las recompensas que se concedan á personajes de Valencia.

En vista del creciente favor que el público dispensa á la empresa que ha establecido el servicio de transporte de viajeros en automóvil desde esta ciudad á Bañolas y vice-versa, dicha empresa se propone adquirir otro ómnibus igual ó de mayor capacidad y potencia que el que actualmente hace el servicio, para que así éste pueda ser más frecuente y por tanto más cómodo á los viajeros.

Pasadas las próximas ferias, empezará la importante «Compañía Singer de máquinas para coser», la reforma del establecimiento que para la venta de sus productos posee en la calle de Abeuradors de esta capital.

Dicha Compañía ha adquirido el local contiguo al que hoy tiene en el número 8 de la citada calle, con objeto de hacer un solo local amplio y espacioso para mejor atender á las crecientes demandas de sus populares máquinas de coser.

Por los planos que hemos tenido ocasión de ver, podemos adelantar á nuestros lectores que el establecimiento «Singer» quedará á la altura que corresponde á esta capital y á la importancia de la Compañía, siempre en aumento.

Al felicitar á dicha Compañía debemos felicitarlos nosotros, pues dentro de poco contará Gerona con un nuevo establecimiento que servirá de ornato á la calle de Abeuradors.

En la Pescadería ha sido decomisada una partida de pescado que se hallaba en malas condiciones para la venta.

La Jefatura de obras de Gerona ha remitido á la superioridad el acta de replanteo definitivo del trozo tercero de la carretera de Gerona á Santa Coloma de Farnés.

Los vecinos de la calle del Progreso, trozo comprendido entre las de la Industria y San Francisco, proyectan engalanar é iluminar dicha vía durante los días de las ferias.

Por la autoridad militar se ha concedido licencia para Buenos Aires á Amadeo Padró Vila, de la zona de reclutamiento de Gerona.

El Ministro de Fomento, accediendo á la petición formulada por el diputado á Cortes por Vilademuls, señor Cusi, ha aprobado el proyecto de la travesía y puente de San Juan de las Abadesas sobre el río Ter.

Las gestiones del Sr. Cusi fueron hechas por indicaciones de nuestro amigo D. Pablo Pedraza que con estas mejoras demuestra el agradecimiento á los electores del distrito de Puigcerdá que le concedieron sus sufragios, y el interés que le inspira cuanto con aquel distrito se refiere.

Se vende una tartana y sus accesorios en buen estado. Razón en la Admón. de este diario.

Créese que esta tarde llegarán los programas de mano en que se detallan los festejos que se celebrarán durante los días de las próximas ferias.

Ya es hora, pues á este paso los pronósticos de Racorni van á confirmarse y veremos repartir los programas allá para el 6 de Noviembre próximo.

En el escaparate del comercio del señor Maresma vimos ayer expuesta la copa de plata que el Ayuntamiento de nuestra ciudad ha ofrecido como premio para las carreras de velocidad en la fiesta ciclista que tendrá lugar en el paseo de la Dehesa el día 30 del actual.

La Comisión organizadora del Concurso de ganado y productos agrícolas, nos ruega hagamos público que dicho Concurso tendrá lugar el día 1.º de Noviembre próximo y se celebrará en el local del patio-picadero del cuartel de San Francisco.

Ayer tarde, entre cinco y seis, se promovió una alarma en la calle de la Platería, por haberse iniciado un incendio en la casa n.º 25 de dicha calle.

Violentada la puerta fué extinguido el fuego por los vecinos.

La guardia municipal detuvo ayer á dos pordioseros que, contraviniendo las órdenes de la Alcaldía, imploraban la caridad pública.

Después de pasar la noche en el calabozo, esta mañana han sido expulsados de la ciudad.

Los Juegos florales que se celebrarán en nuestra ciudad este año, no debieran celebrarse en un teatro, templo del arte, pero del arte profano; deberían celebrarse para estar más en carácter en algún local donde las impurezas de la humanidad no tengan entrada, donde sea místico todo, el aire, las paredes, los muebles. Decimos esto, porque además de ser una exreligiosa la Presidenta del Jurado y un sacerdote el Secretario, se nos dice que ha obtenido la Flor natural un sacerdote, el premio de la Diputación otro sacerdote, el premio del Consistorio otro sacerdote...

Vamos, que todo este año ha quedado en casa.

Por fortuna no es cierto, como dice un colega local, que haya fallecido el obrero que hace unos días sufrió un grave accidente trabajando en la red eléctrica de la nueva Empresa.

En la Alcaldía se nos ha facilitado hoy una nota en que se dice que el carnicero D. Juan Romans, vecino de esta ciudad, le ha sido impuesta una multa de 20 pesetas.

¿No puede saberse por qué motivo le ha sido impuesta tal multa señor Alcalde?

Somos curiosos y deseáramos conocerlo.

Esta mañana ha llegado ya á esta ciudad el maestro D. Sebastián Rafart y algunas de las partes que componen la compañía de ópera que actuará en nuestro Teatro Principal, durante la temporada de ferias que se inaugurará mañana.

Esta noche tendrá lugar el ensayo general de «L' Africana» y enseguida empezarán los ensayos de «Madame Butterfly».

El maestro Rafart tiene la seguridad de que el público quedará complacido de la interpretación y presentación de las óperas que constituirán el repertorio de la temporada.

## Noticias

El Dr. D. Rafael Rodríguez Méndez, Presidente del Congreso Internacional de la Tuberculosis, en Barcelona, ha escrito lo siguiente á una colaboradora nuestra:

«Srta. D.ª Angeles Forest Tapis Gerona

Distinguida señorita:

Acabo de leer su elocuente y sentido artículo en LA LUCHA. Permítame que exprese á V. mi sincero reconocimiento por su hermosa labor y la felicidad con entusiasmo.

Queda á sus órdenes su afectísimo servidor q. b. s. m.

R. Rodríguez Méndez.

S. c. 26-10-10.»

Con las formalidades acostumbradas, ha tomado esta mañana posesión de su cargo el nuevo magistrado de la Audiencia provincial D. Juan Fernández Satrio.

Sea bienvenido y deseamos le sea grata su estancia en nuestra ciudad.

Durante la última semana la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ha recibido por imposiciones la cantidad de 75.952 ptas. y ha pagado por reintegros de ahorro y por plazos mensuales de pensión 56.505 pesetas, habiendo abierto 71 libretas nuevas.

La tienda de cuadros y papeles pintados «El Arte Moderno», establecida en la Rambla de la Libertad, se ha trasladado para mejor atender las necesidades del negocio, á un espacioso local de la Plaza de la Constitución.

**Vinos Soler**  
VINOS de mesa desde 25 á 35 céntimos litro  
generosos 1 á 2'50 pesetas litro  
CHAMPAGNES 2'50 á 9 botella  
Sirvase embotellado y á domicilio  
CIUDADANOS, 11

**Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS**  
por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de París, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR  
**SAIZ de CARLOS**  
(STOMALIX)  
han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.  
Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.  
De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite por correo foliado á quien lo pide

**VISITAR** los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. (Grandes novedades para invierno.



**Ferro-Quina-Bisleri**  
APERITIVO HIGIENICO  
Reconstituyente de primer orden Recomendado por toda la clase MEDICA.  
DEPOSITO: Bajada de S. Miguel, Número 1. BARCELONA

HA trasladado su residencia á esta ciudad, Plaza Correo, 7, 1.º, la **Profesora en PARTOS** doña María Gracia Cazorla, Vda. de Padrosa. — Consulta de 2 á 4 tarde.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exijan las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado).

**A LOS FONDISTAS**  
Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMER. únicos en su clase.  
Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MARESMA Abeuradors, y VICTOR SARQUELLA, Progreso.—GERONA.

